

Rettens dom af 7. oktober 2015 — Bilbaina de Alquitranses m.fl. mod Kommissionen(Sag T-689/13) ⁽¹⁾

(Miljø og beskyttelse af menneskers sundhed — klassificering af beg, kultjære-, højtemperaturs- i kategorierne akut toksicitet for vandmiljøet og kronisk toksicitet for vandmiljøet — forordning (EF) nr. 1907/2006 og nr. 1272/2008 — åbenbart urigtigt skøn — klassificering af et stof på grundlag af dets bestanddele)

(2015/C 398/50)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: Bilbaina de Alquitranses, SA (Luchana Baracaldo, Spanien), Deza, a.s. (Valašské Meziříčí, Den Tjekkiske Republik), Industrial Química del Nalón, SA (Oviedo, Spanien), Koppers Denmark A/S (Nyborg, Danmark), Koppers UK Ltd (Scunthorpe, Det Forenede Kongerige), Koppers Netherlands BV (Uithoorn, Nederlandene), Rütgers basic aromatics GmbH (Castrop-Rauxel, Tyskland), Rütgers Belgium NV (Zelzate, Belgien), Rütgers Poland Sp. z o.o. (Kędzierzyn-Koźle, Polen), Bawtry Carbon International Ltd (Doncaster, Det Forenede Kongerige), Grupo Ferroatlántica, SA (Madrid, Spanien), SGL Carbon GmbH (Meitingen, Tyskland), SGL Carbon GmbH (Bad Goisern am Hallstättersee, Østrig), SGL Carbon (Passy, Frankrig), SGL Carbon, SA (La Coruña, Spanien), SGL Carbon Polska S.A. (Racibórz, Polen), ThyssenKrupp Steel Europe AG (Duisburg, Tyskland) og Tokai erftcarbon GmbH (Grevenbroich, Tyskland) (ved advokaterne K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar og M. Gruncharde)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved P.-J. Loewenthal og K. Talabér-Ritz, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgerne: GrafTech Iberica, SL (Navarra, Spanien) (ved advokaterne C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar og M. Gruncharde)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) (ved M. Heikkilä, W. Broere og C. Jacquet, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens forordning (EU) nr. 944/2013 af 2. oktober 2013 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske og videnskabelige udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger (EUT L 261, s. 5), for så vidt som den klassificerer beg, kultjære-, højtemperaturs- (EF nr. 266-028-2) som »Aquatic Acute 1 (H400)« og »Aquatic Chronic 1 (H410)«.

Konklusion

1) Kommissionens forordning (EU) nr. 944/2013 af 2. oktober 2013 om ændring, med henblik på tilpasning til den tekniske og videnskabelige udvikling, af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger annulleres, for så vidt som den klassificerer beg, kultjære-, højtemperaturs- som et stof med akut toksicitet for vandmiljøet i kategori 1 (H400) og et stof med kronisk toksicitet for vandmiljøet i kategori 1 (H410).

- 2) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler de af Bilbaína de Alquitranes, SA, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Koppers Netherlands BV, Rütgers basic aromatics GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o., Bawtry Carbon International Ltd, Grupo Ferroatlántica, SA, SGL Carbon GmbH (Tyskland), SGL Carbon GmbH (Østrig), SGL Carbon, SGL Carbon, SA, SGL Carbon Polska S.A., ThyssenKrupp Steel Europe AG, Tokai erfcarbon GmbH et GrafTech Iberica, SL afholdte omkostninger.
- 3) Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 85 af 22.3.2014.

Rettens dom af 7. oktober 2015 — Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks mod Kommissionen

(Sag T-49/14) ⁽¹⁾

(Beskyttet geografisk betegnelse — »Kołacz śląski« eller »Kołacz śląski« — annullations søgsmål — retsgrundlag — forordning (EF) nr. 510/2006 — forordning (EU) nr. 1151/2012 — begrundelse for annullation — grundlæggende rettigheder)

(2015/C 398/51)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV (Berlin, Tyskland) (ved advokaterne I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert og J. Saatkamp)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved J. Guillem Carrau og D. Triantafyllou, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/663/EU af 14. november 2013 om afvisning af anmodning af annullering af en betegnelse, der er opført i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 (Kołacz śląski/kołacz śląski (BGB)) (EUT L 306, s. 40)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 112 af 14.4.2014.